

Gliserallee 1  
3902 Brig-Glis  
Tel. 027 922 29 49  
Fax 027 922 29 40

**treuhand**  
**marugg + imsand**

Lauriedstrasse 7  
6300 Zug  
Tel. 041 712 27 42  
Fax 041 712 27 44

Weite Gasse 14  
5401 Baden  
Tel. 056 225 03 03  
Fax 056 204 93 27

info@trmi.ch \_ www.trmi.ch

# **Bericht zur Verwaltungsrechnung 2010**

## **Gemeinde Ried-Brig**

## Inhaltsverzeichnis

1.	Jahresergebnis 2010 .....	4
2.	Selbstfinanzierungsmarge .....	5
3.	Investitionsrechnung.....	6
4.	Entwicklung der Investitionen .....	7
5.	Entwicklung Finanzierungsüberschuss.....	8
6.	Selbstfinanzierungsgrad zu Nettoinvestitionen .....	9
7.	Selbstfinanzierungskapazität.....	10
8.	Abschreibungssätze.....	11
9.	Nettoschuld pro Kopf .....	12
10.	Brutto-Schuldenvolumenquote .....	13
11.	Regiebetriebe .....	14
12.	Steuereinnahmen.....	15
13.	Nettoverschuldung .....	16
Anhang 1:	Gesamtüberblick der Jahresrechnung .....	18
Anhang 2:	Überblick der Bilanz und der Finanzierung .....	19
Anhang 3:	Laufende Rechnung - nach Funktionen gegliedert.....	20
Anhang 4:	Laufende Rechnung - nach Arten gegliedert .....	21
Anhang 5:	Investitionsrechnung – nach Funktionen gegliedert .....	22
Anhang 6:	Investitionsrechnung – nach Arten gegliedert.....	23
Anhang 7:	Abschreibungstabelle.....	24
Anhang 8:	Überblick Kennzahlen .....	25
Anhang 9:	Kennzahlengrafik .....	26
Anhang 10	Synoptische Tabelle der beanspruchten / noch verfügbaren Verpflichtungskredite.....	26
Anhang 11	Tabelle der Zusatzkredite .....	26
Anhang 12	Anhang zur Bilanz (Eventualverpflichtungen).....	26

## Bericht der Revisionsstelle an die Urversammlung der Gemeinde Ried-Brig

Als Revisionsstelle gemäss Artikel 83ff. des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis haben wir die Buchführung und die Rechnung für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Verwaltungsjahr geprüft.

Für die Rechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Unsere Aufgaben bestehen darin:

- die Rechnung zu prüfen und zu beurteilen,
- die Bewertung von Beteiligungen sowie andere Teile des Finanzvermögens und ihren Ertrag zu prüfen,
- die Verschuldung der Gemeinde sowie ihre Fähigkeit, den Verpflichtungen nachzukommen, zu beurteilen.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Rechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Rechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Rechnung sowie die Bewertung der Beteiligungen den gesetzlichen Bestimmungen und Reglementen.

Wir empfehlen, die vorliegende Rechnung, welche einen Ertragsüberschuss von Fr. 38'242.90 und ein Eigenkapital von Fr. 1'087'534.11 ausweist, zu genehmigen.

Ergänzend halten wir fest, dass

- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat,
- die Verschuldung der Gemeinde im Verhältnis zu kantonalen Durchschnittswerten gross ist und sich im Verwaltungsjahr im Vergleich zum Vorjahr positiv entwickelt hat,
- gemäss unserer Beurteilung die Gemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Brig-Glis, im April 2011

Treuhand Marugg + Imsand AG



Christoph Imsand  
Dipl. Steuerexperte  
(Leitender Revisor)



Hans Marugg  
Dipl. Treuhandexperte

## 1. Jahresergebnis 2010

<b>Laufende Rechnung</b>		
<b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Aufwand	Fr. 5'722'068.59	Fr. 5'421'977.34
Ertrag	Fr. 7'053'621.59	Fr. 6'898'282.75
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	<b>Fr. 1'331'553.00</b>	<b>Fr. 1'476'305.41</b>
<b>Ergebnis nach Abschreibungen</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Selbstfinanzierungsmarge	Fr. 1'331'553.00	Fr. 1'476'305.41
Ordentliche Abschreibungen	Fr. 1'141'511.30	Fr. 1'465'957.80
Zusätzliche Abschreibungen	Fr. 151'798.80	Fr. -
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	Fr. -	Fr. -
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>Fr. 38'242.90</b>	<b>Fr. 10'347.61</b>
<b>Investitionsrechnung</b>		
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Ausgaben	Fr. 528'034.65	Fr. 1'776'984.25
Einnahmen	Fr. 46'826.55	Fr. 168'825.45
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>Fr. 481'208.10</b>	<b>Fr. 1'608'158.80</b>
<b>Finanzierung</b>		
	<b>2010</b>	<b>2009</b>
Selbstfinanzierungsmarge	Fr. 1'331'553.00	Fr. 1'476'305.41
Nettoinvestitionen	Fr. 481'208.10	Fr. 1'608'158.80
<b>Finanzierungsüberschuss / - fehlbetrag</b>	<b>Fr. 850'344.90</b>	<b>Fr. - 131'853.39</b>

Die Gemeinde Ried-Brig erarbeitete im Jahr 2010 eine Selbstfinanzierungsmarge von über Fr. 1.33 Mio. Dieses wiederum gute Ergebnis erlaubt es Abschreibungen von über Fr. 1.29 Mio. zu tätigen. Der so resultierende Ertragsüberschuss beträgt Fr. 38'242.90.

Während dem Jahr 2010 wurden rund Fr. 0.53 Mio. investiert (Bruttoinvestitionen). Es resultiert dabei ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 850'344.90.

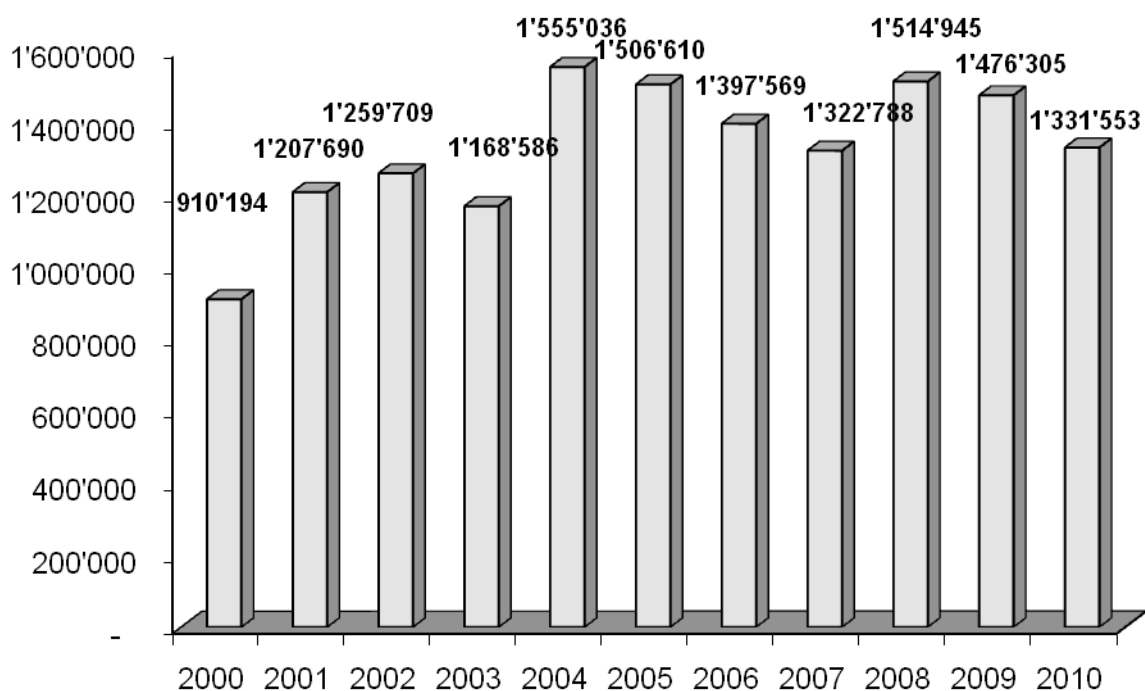
## 2. Selbstfinanzierungsmarge

Die Selbstfinanzierungsmarge zeigt das Jahresergebnis der Gemeinde Ried-Brig vor der Verbuchung der Abschreibungen.

Im Jahr 2010 erwirtschaftete die Gemeinde Ried-Brig eine Selbstfinanzierung (Gewinn vor Abschreibung) von Fr. 1'331'553.-.

Selbstfinanzierungsmarge 2010	Fr.	1'331'553.00
<hr/>		
- Buchmässige Abschreibungen 2010	Fr.	-1'293'310.10
<hr/>		
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung	Fr.	38'242.90

Es wurden Abschreibungen von über Fr. 1.2 Mio. vorgenommen, was einer Abschreibungsquote von 11.3% entspricht. Gemäss dem Gemeindegesetz des Kantons Wallis wird eine Abschreibungsquote von 10% gefordert, diese konnte auch im Jahr 2010 übertroffen werden.

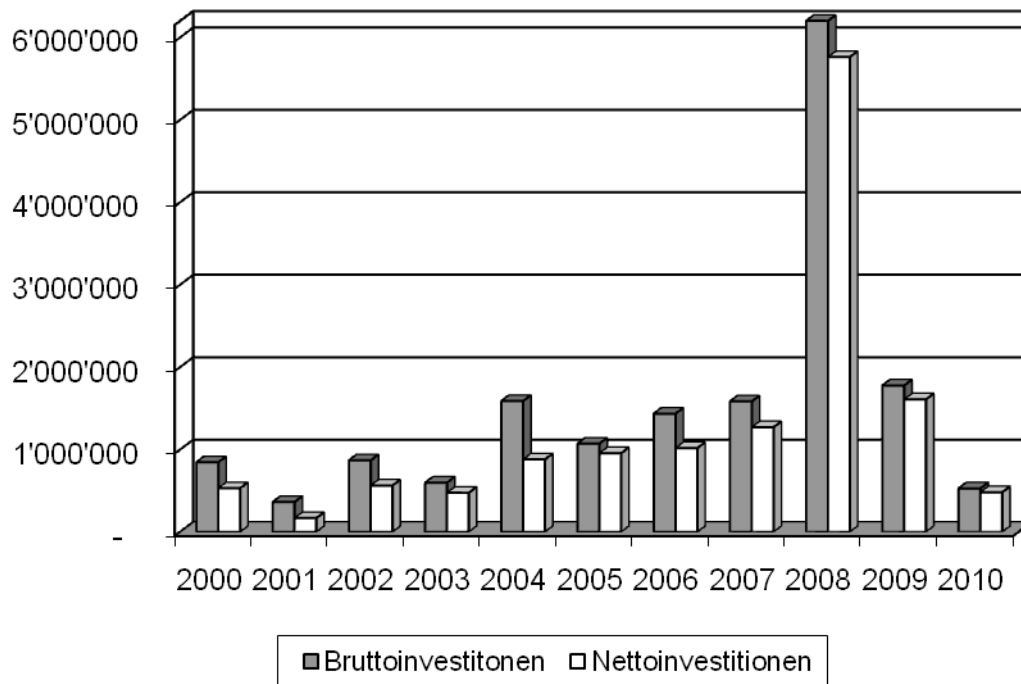


### 3. Investitionsrechnung

Im Jahr 2010 wurden in der Gemeinde Ried-Brig Bruttoinvestitionen von Fr. 528'034.65 getätigt, nach Abzug der Investitionserträge ergibt sich eine Nettoinvestitionssumme von Fr. 481'208.10.

<b>Bruttoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>		<b>Fr. 528'034.65</b>
EDV Verwaltung	Fr.	12'000.00
Glasfaserprojekt	Fr.	865.05
Grundbuchvermessung	Fr.	4'927.90
Orts- und Zonenplanung	Fr.	5'875.15
Schutzräume	Fr.	17'301.35
Schulgebäude	Fr.	13'373.60
EDV Schule	Fr.	29'616.10
OS Brig-Glis	Fr.	53'951.05
Totalsanierung Kommunalstrasse	Fr.	238'461.50
Fahrzeuge / Maschinen	Fr.	7'626.60
GEP	Fr.	2'629.20
Erweiterung Wasserversorgung	Fr.	86'850.00
Reg. Wasserversorgung Simplon Nord	Fr.	40'000.00
Friedhof	Fr.	5'000.00
Hochwasserschutzkonzept	Fr.	9'557.15
<b>Ertrag Investitionen Verwaltungsvermögen</b>		<b>Fr. -46'826.55</b>
Anschlussgebühren	Fr.	-46'826.55
<b>Total Nettoinvestitionen 2010</b>		<b>Fr. 481'208.10</b>

#### 4. Entwicklung der Investitionen

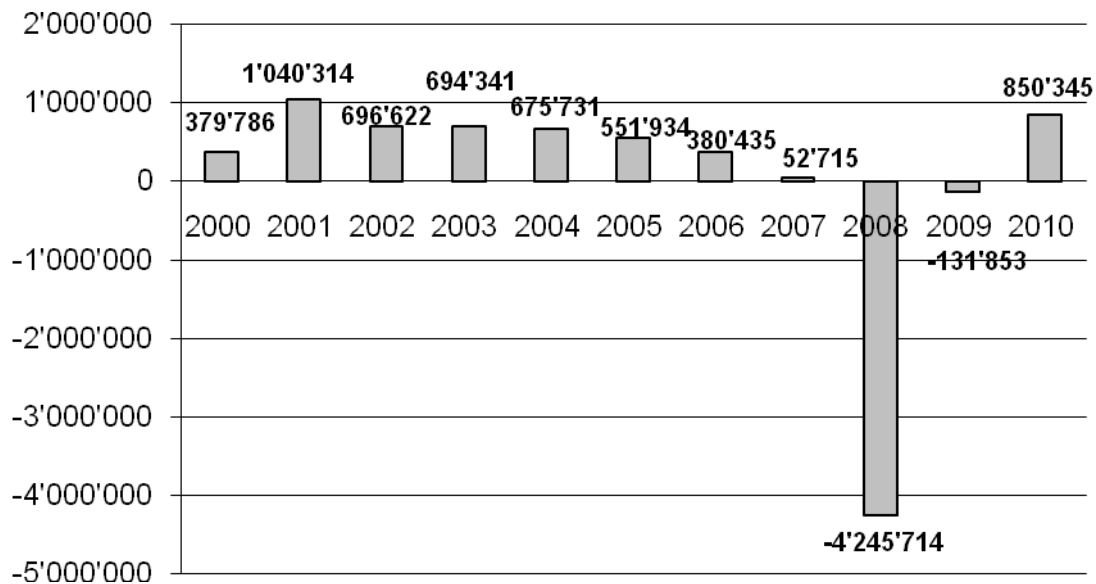


Die Nettoinvestitionen im Umfang von Fr. 481'208.10 konnten im 2010 vollständig mit der Selbstfinanzierungsmarge gedeckt werden, so dass im 2010 ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 850'344.90 resultiert.

## 5. Entwicklung Finanzierungsüberschuss

Die Selbstfinanzierungsmarge dient den Gemeinden dazu, Investitionen zu tätigen, bzw. Schulden abzubauen.

<b>Bruttoinvestitionen 2010</b>	<b>Fr. 528'034.65</b>
Beiträge und Subventionen 2010	Fr. -46'826.55
<b>Nettoinvestitionen 2010</b>	<b>Fr. 481'208.10</b>
Selbstfinanzierungsmarge 2010	Fr. 1'331'553.00
<b>Finanzierungsüberschuss 2010</b>	<b>Fr. 850'344.90</b>



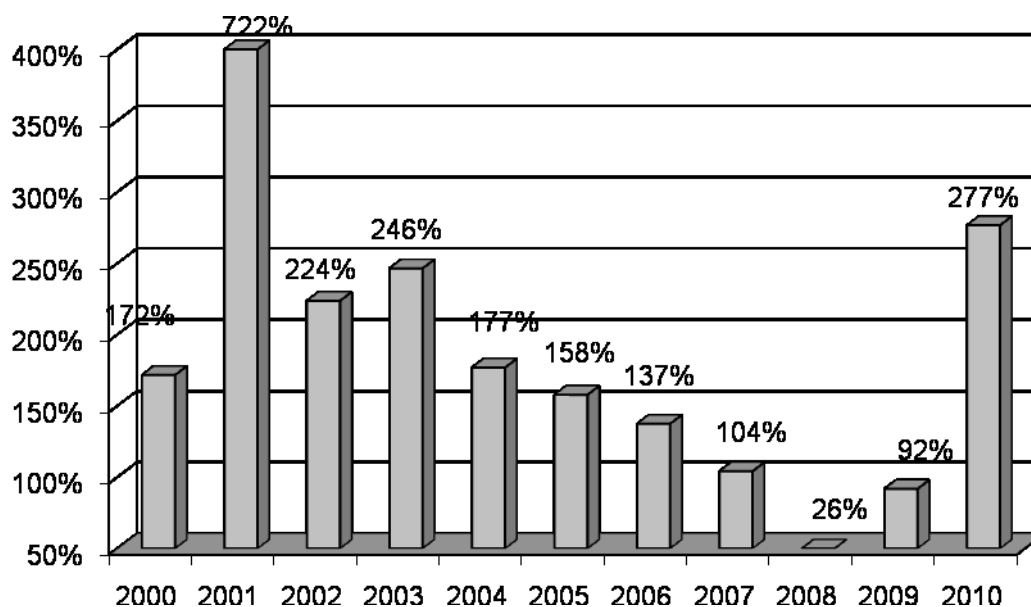
## 6. Selbstfinanzierungsgrad zu Nettoinvestitionen

Der Selbstfinanzierungsgrad der Nettoinvestitionen ist eine klassische Kennzahl für die Abschätzung der finanziellen Situation einer Gemeinde, selbst wenn dieser von einem Jahr zum andern stark variiert.

Diese Kennzahl zeigt auf, zu wie viel % die Nettoinvestitionen des laufenden Jahres durch die Selbstfinanzierungsmarge gedeckt sind. Dies bedeutet, in welchem Ausmass die Investitionen durch eigene Finanzmittel finanziert wurden.

Eine Deckung zu mindestens 100% wäre ideal, denn somit müssten die Neuinvestitionen nicht durch eine Neuverschuldung finanziert werden.

Im Jahr 2010 konnte ein Selbstfinanzierungsgrad von 276.6% erwirtschaftet werden, dieses Resultat ist gemäss Richtlinien des Kantons Wallis sehr gut.



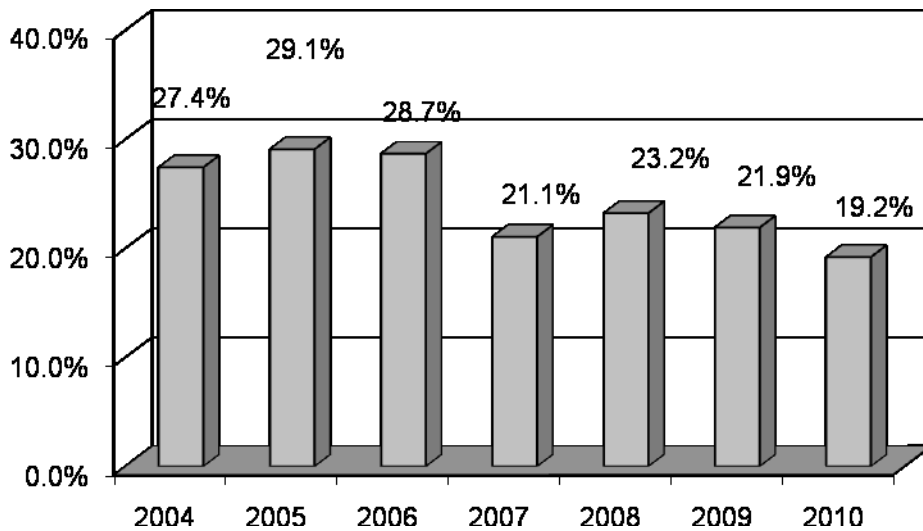
Kennzahl:

Mehr als 100%	sehr gut
80 bis 100%	gut
60 bis 80%	genügend (kurzfristig)
0 bis 60%	ungenügend
weniger als 0%	sehr schlecht

## 7. Selbstfinanzierungskapazität

Diese Kennzahl gibt Auskunft über die Finanzkraft einer Gemeinde. Je höher sie ist, desto besser sind die Möglichkeiten die Verschuldung zu verringern oder Investitionen zu realisieren.

Der %-Satz sagt aus, wie viel von 100.- einkassierten Franken (Finanzertrag der laufenden Rechnung) übrig bleibt, um die Investitionen zu finanzieren bzw. Schulden abzubauen.



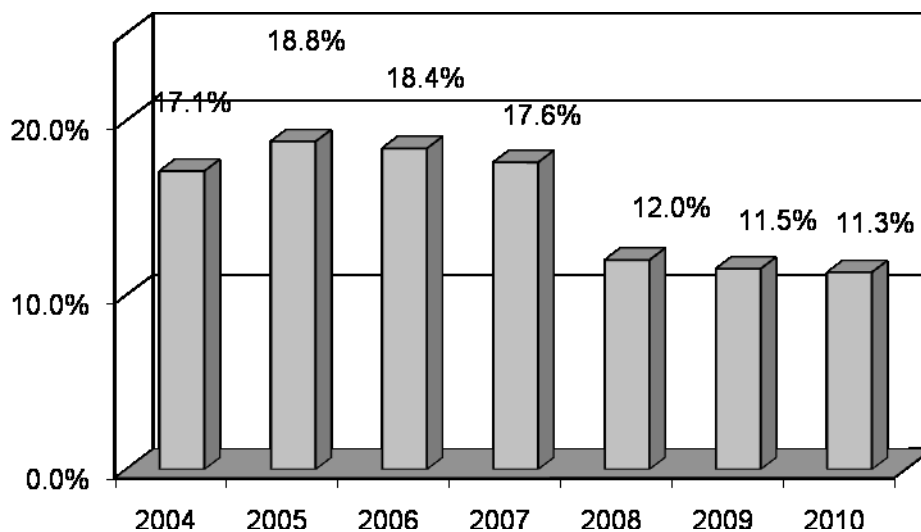
Kennzahl:

Mehr als 20%	sehr gut
15 bis 20%	gut
8 bis 15%	genügend
0 bis 8%	ungenügend
weniger als 0%	sehr schlecht

## 8. Abschreibungssätze

Die Gemeinden sind vom Kanton angehalten, ihr Verwaltungsvermögen zu amortisieren. Die Verpflichtung zielt in erster Linie darauf ab, eine genügende Selbstfinanzierung zu garantieren und damit eine übermässige Verschuldung zu verhindern. Eine Gemeinde, welche ihr Verwaltungsvermögen ungenügend amortisiert, erfüllt ihre Aufgabe in Sachen Finanzpolitik nicht.

Im Berichtsjahr 2010 konnten die vom Kanton vorgeschriebenen Abschreibungssätze von 10% eingehalten werden. Zusätzlich konnte Abschreibungen im Umfang von 1.3% getätigt werden.



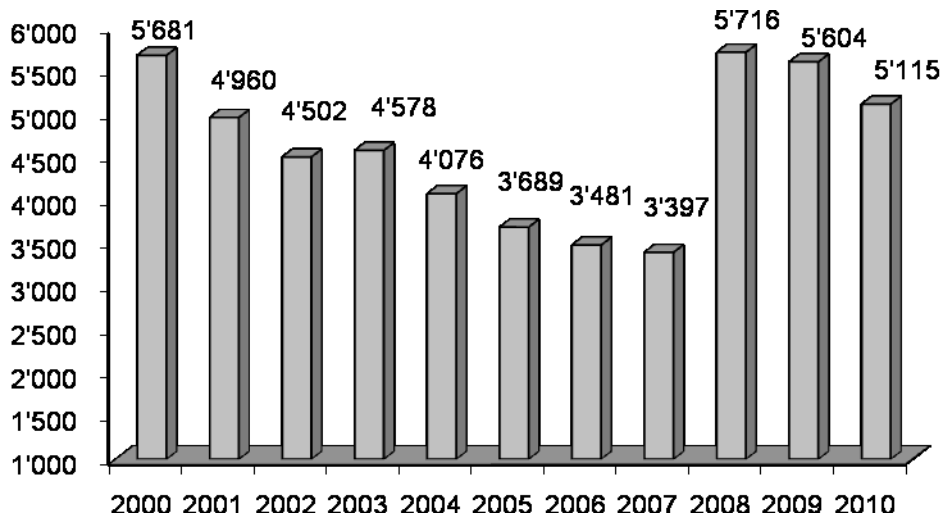
**Kennzahl:**

Mehr als 10%	genügende Abschreibungen
8 bis 10%	mittelmässige Abschreibungen (kurzfristig)
5 bis 8%	schwache Abschreibungen
2 bis 5%	ungenügende Abschreibungen
weniger als 2%	vollkommen ungenügende Abschreibungen

## 9. Nettoschuld pro Kopf

Die Nettoverschuldung pro Kopf hat sich im Jahr 2010 gegenüber dem Vorjahr verbessert. Sie liegt nun bei Fr. 5'115.- pro Kopf.

Die Verschuldung im Jahr 2010 wird gemäss Vorgaben des Kantons weiterhin als gross angesehen.



### Kennzahl:

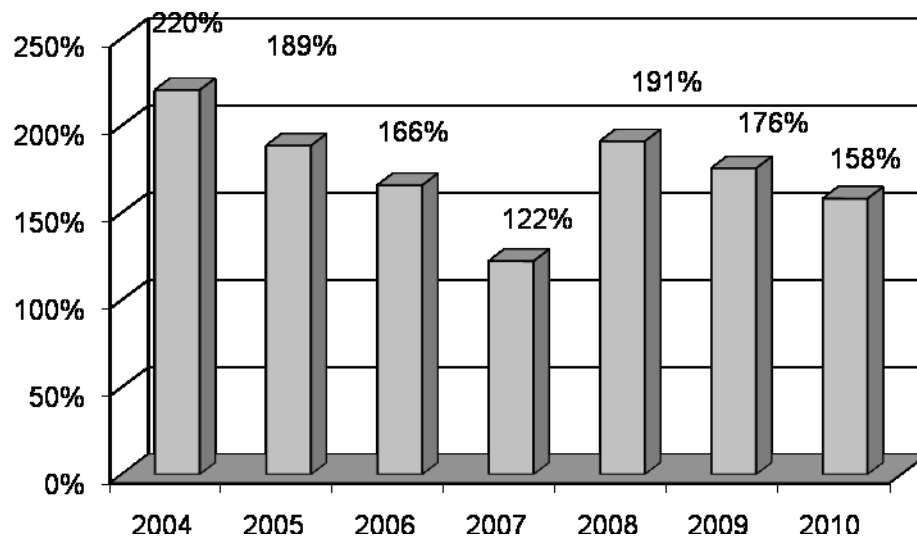
mehr als Fr. 9'000	ausserordentlich grosse Verschuldung
von Fr. 7'000 bis Fr. 9'000	sehr grosse Verschuldung
von Fr. 5'000 bis Fr. 7'000	grosse Verschuldung
von Fr. 3'000 bis Fr. 5'000	angemessene Verschuldung
weniger als Fr. 3'000	keine Verschuldung

## 10. Brutto-Schuldenvolumenquote

Die Brutto-Schuldenvolumenquote ist eine sehr wichtige Kennzahl. Sie drückt das Volumen der Bruttoverschuldung im Verhältnis zum Finanzertrag der laufenden Rechnung einer Gemeinde aus. Je höher diese Quote ist, desto kritischer ist die Situation der Gemeinde.

Diese Kennzahl ergänzt zudem die Information, welche durch die Kennzahl „Nettoschuld pro Kopf“ geliefert werden. Tatsächlich muss die Nettoschuld pro Kopf in zwei verschiedenen Gemeinden sehr unterschiedlich interpretiert werden, je nachdem ob die Gemeinde über ein hohes Ertragsvolumen verfügt oder nicht.

Diese Kennzahl hat sich im Jahr 2010 zum Vorjahr verbessert und erreicht gemäss den Vorgaben des Kantons Wallis das Prädikat „gut“.



**Kennzahl:**

Weniger als 150%	sehr gut
150 bis 200%	gut
200 bis 250%	genügend
250 bis 300%	ungenügend
mehr als 300%	schlecht

## 11. Regiebetriebe

Regiebetriebe im Gemeinwesen sollten kostendeckend geführt werden.

Im Jahr 2010 erarbeitete die Gemeinde Ried-Brig folgendes Resultat in den Regiebetrieben:

		<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Über- / Unter- deckung</b>
Wasser / Abwasser	Fr.	342'617.30	Fr. 326'065.23	Fr. 16'552.07
Kehricht	Fr.	73'574.30	Fr. 97'991.95	Fr. -24'417.65
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>416'191.60</b>	<b>Fr. 424'057.18</b>	<b>Fr. -7'865.58</b>

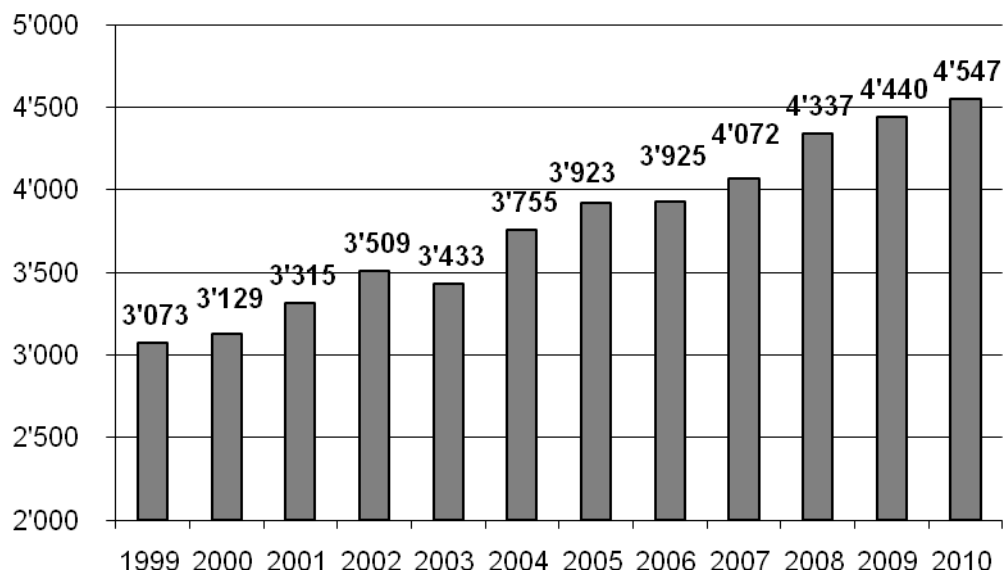
Der Regiebetrieb Wasser / Abwasser arbeitet kostendeckend. Die Unterdeckung im Bereich Kehricht hat sich gegenüber dem Vorjahr stark verbessert.

	<b>Wasser / Abwasser</b>	<b>Kehricht</b>
Gebühren	Fr. 342'617.30	Fr. 45'199.30
Diverse Einnahmen	Fr. -	Fr. 28'375.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>Fr. 342'617.30</b>	<b>Fr. 73'574.30</b>
./. Direkte Kosten	Fr. -147'341.78	Fr. -36'491.95
<b>Total Bruttoergebnis</b>	<b>Fr. 195'275.52</b>	<b>Fr. 37'082.35</b>
./. Kapitalverzinsung	Fr. -39'000.00	Fr. -1'500.00
./. Interne Verrechnung Werkhof	Fr. -8'000.00	Fr. -60'000.00
<b>Total Ergebnis vor ord. Abschreib.</b>	<b>Fr. 148'275.52</b>	<b>Fr. -24'417.65</b>
./. Abschreibungen	Fr. -131'723.45	Fr. -
<b>Total Über- / Unterdeckung</b>	<b>Fr. 16'552.07</b>	<b>Fr. -24'417.65</b>

## 12. Steuereinnahmen

	2009	2010	Differenz	%
<b>Natürliche Personen</b>	Fr. 4'078'656	Fr. 4'244'278	Fr. 165'621	4.1%
<b>Juristische Personen</b>	Fr. 262'219	Fr. 261'238	Fr. -981	-0.4%
<b>Diverse Steuern</b>	Fr. 99'207	Fr. 41'874	Fr. -57'333	-57.8%
<b>Total</b>	Fr. 4'440'082	Fr. 4'547'389	Fr. 107'307	2.4%

Total Steuereinnahmen (in '000 Fr.)



Die Steuereinnahmen stiegen im Jahr 2010 um rund 2.4% (Fr. 107'307.-) auf über Fr. 4.5 Mio.

## 13. Nettoverschuldung

### Liquide Mittel

<b>Liquide Mittel</b>		<b>Stand</b>		<b>Veränderung</b>		<b>Stand</b>
		<b>01.01.2010</b>				<b>31.12.2010</b>
Kassa	Fr.	1'505	Fr.	88	Fr.	1'593
PC 19-1395-6	Fr.	50'018	Fr.	-23'385	Fr.	26'633
WKB 01.005.460-7	Fr.	3'566	Fr.	-1'473	Fr.	2'092
UBS 145.883.0	Fr.	43'132	Fr.	-128'885	Fr.	-85'753
Raiffeisen .01	Fr.	18'404	Fr.	-5'469	Fr.	12'935
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>116'624</b>	<b>Fr.</b>	<b>-159'123</b>	<b>Fr.</b>	<b>-42'500</b>

### Schuldenübersicht

<b>Langfristige Schulden</b>	<b>Zins</b>		<b>Stand</b>		<b>Veränderung</b>		<b>Stand</b>
			<b>01.01.2010</b>				<b>31.12.2010</b>
UBS GV100865.9	2.80%	Fr.	2'440'000	Fr.	-2'440'000	Fr.	-
UBS GV100865.2	2.65%	Fr.	2'500'000	Fr.	-	Fr.	2'500'000
UBS GV10066001 FV	0.75%	Fr.	950'000	Fr.	1'500'000	Fr.	2'450'000
RB Brigerberg 40925.94	2.35%	Fr.	3'000'000	Fr.	-	Fr.	3'000'000
WKB 100.835.38.09	1.94%	Fr.	1'100'000	Fr.	-	Fr.	1'100'000
<b>Total</b>		<b>Fr.</b>	<b>9'990'000</b>	<b>Fr.</b>	<b>- 940'000</b>	<b>Fr.</b>	<b>9'050'000</b>

<b>Zinslose Darlehen</b>		<b>Stand</b>		<b>Veränderung</b>		<b>Stand</b>
		<b>01.01.2010</b>				<b>31.12.2010</b>
IHG (Total)	Fr.	367'914	Fr.	-139'278	Fr.	228'636
<b>Total</b>	<b>Fr.</b>	<b>367'914</b>	<b>Fr.</b>	<b>-139'278</b>	<b>Fr.</b>	<b>228'636</b>



## Anhang 1: Gesamtüberblick der Jahresrechnung

Gesamtübersicht der Jahresrechnung						
	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
<b>Laufende Rechnung</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>	<b>Aufwand</b>	<b>Ertrag</b>
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	6'887'935.14		5'713'300.00		7'015'378.69	
Total des Ertrages		6'898'282.75		6'673'300.00		7'053'621.59
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>10'347.61</b>		<b>960'000.00</b>		<b>38'242.90</b>	
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		-		-
<b>Total</b>	<b>6'898'282.75</b>	<b>6'898'282.75</b>	<b>6'673'300.00</b>	<b>6'673'300.00</b>	<b>7'053'621.59</b>	<b>7'053'621.59</b>
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>	<b>Ausgaben</b>	<b>Einnahmen</b>
Total der Ausgaben	1'776'984.25		935'500.00		528'034.65	
Total der Einnahmen		168'825.45		35'000.00		46'826.55
<b>Netto-Investitionen 3)</b>		<b>1'608'158.80</b>		<b>900'500.00</b>		<b>481'208.10</b>
<b>Total</b>	<b>1'776'984.25</b>	<b>1'776'984.25</b>	<b>935'500.00</b>	<b>935'500.00</b>	<b>528'034.65</b>	<b>528'034.65</b>
<b>Finanzierung</b>						
Übertrag der Netto-Investitionen	1'608'158.80		900'500.00		481'208.10	
Übertrag der ordentlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		1'465'957.80		100'000.00		1'141'511.30
Übertrag der zusätzlichen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens		-		-		151'798.80
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages		-		-		-
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung		10'347.61		960'000.00		38'242.90
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung	-		-		-	
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	<b>-</b>		<b>159'500.00</b>		<b>850'344.90</b>	
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>		<b>131'853.39</b>		-		-
<b>Total</b>	<b>1'608'158.80</b>	<b>1'608'158.80</b>	<b>1'060'000.00</b>	<b>1'060'000.00</b>	<b>1'331'553.00</b>	<b>1'331'553.00</b>
<b>Kapitalveränderung</b>						
Übertrag des Finanzierungsüberschusses		-		159'500.00		850'344.90
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages	131'853.39		-		-	
Übertrag der Investitionsausgaben		1'776'984.25		935'500.00		528'034.65
Übertrag der Investitionseinnahmen	168'825.45		35'000.00		46'826.55	
Übertrag der Abschreibungen	1'465'957.80		100'000.00		1'293'310.10	
<b>Zunahme des Nettovermögens</b>	<b>10'347.61</b>		<b>960'000.00</b>		<b>38'242.90</b>	
<b>Abnahme des Nettovermögens</b>		-		-		-
<b>Total</b>	<b>1'776'984.25</b>	<b>1'776'984.25</b>	<b>1'095'000.00</b>	<b>1'095'000.00</b>	<b>1'378'379.55</b>	<b>1'378'379.55</b>

## Anhang 2: Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Überblick der Bilanz und der Finanzierung			Mittelherkunft	Mittelverwendung
	Stand 31.12.2009	Stand 31.12.2010	(Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	(Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
<b>1 Aktiven</b>	<b>13'354'426.39</b>	<b>12'514'918.79</b>		
<b>Finanzvermögen</b>	<b>2'016'483.39</b>	<b>1'989'077.79</b>		
10 Flüssige Mittel	73'491.98	43'253.18	30'238.80	-
11 Guthaben	1'455'341.51	1'015'454.36	439'887.15	-
12 Anlagen	306'475.15	306'475.15	-	-
13 Transitorische Aktiven	181'174.75	623'895.10	-	442'720.35
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>11'337'943.00</b>	<b>10'525'841.00</b>		
14 Sachgüter	11'337'937.00	10'525'835.00		
15 Darlehen und dauernde Beteiligungen	6.00	6.00		
16 Investitionsbeiträge	-	-		
17 Übrige aktivierte Ausgaben	-	-		
<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
18 Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	-	-	-	-
<b>Fehlbetrag</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
19 Bilanzfehlbetrag	-	-		
<b>2 Passiven</b>	<b>13'354'426.39</b>	<b>12'514'918.79</b>		
<b>Verpflichtungen</b>	<b>11'834'585.18</b>	<b>10'955'156.03</b>		
20 Laufende Verpflichtungen	622'105.30	598'366.69	-	23'738.61
21 Kurzfristige Schulden	-43'131.82	85'752.79	128'884.61	-
22 Mittel- und langfristige Schulden	10'357'913.90	9'278'636.00	-	1'079'277.90
23 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	-	-	-	-
24 Rückstellungen	-	-	-	-
25 Transitorische Passiven	897'697.80	992'400.55	94'702.75	-
<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>470'550.00</b>	<b>472'228.65</b>		
28 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	470'550.00	472'228.65	1'678.65	-
<b>Vermögen</b>	<b>1'049'291.21</b>	<b>1'087'534.11</b>		
29 Eigenkapital	1'049'291.21	1'087'534.11		
	Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung		850'344.90	-
	Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung			-
			<b>1'545'736.86</b>	<b>1'545'736.86</b>

**Anhang 3: Laufende Rechnung - nach Funktionen gegliedert**

	Laufende Rechnung nach Funktionen					
	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	575'506.11	78'177.50	617'200.00	58'900.00	619'315.04	104'620.90
1 Öffentliche Sicherheit	245'096.14	122'610.80	218'500.00	98'600.00	232'736.22	132'798.70
2 Bildung	2'274'196.12	1'161'439.05	2'312'900.00	1'204'000.00	2'359'428.95	1'154'812.95
3 Kultur, Freizeit, Kultus	333'510.05	2'567.50	353'900.00	2'000.00	350'659.05	4'528.50
4 Gesundheit	86'196.55	-	96'000.00	-	93'558.45	-
5 Soziale Wohlfahrt	236'408.40	-	289'400.00	-	301'765.25	-
6 Verkehr	859'977.32	190'418.30	876'800.00	150'800.00	951'349.41	177'958.05
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	513'974.65	451'596.23	445'800.00	438'400.00	489'799.28	476'792.10
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	115'546.57	50'412.55	125'900.00	49'700.00	133'355.14	51'449.70
9 Finanzen, Steuern	1'647'523.23	4'841'060.82	1'276'900.00	4'679'900.00	1'483'411.90	4'950'660.69
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>6'887'935.14</b>	<b>6'898'282.75</b>	<b>6'613'300.00</b>	<b>6'682'300.00</b>	<b>7'015'378.69</b>	<b>7'053'621.59</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		-		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>10'347.61</b>		<b>69'000.00</b>		<b>38'242.90</b>	

**Anhang 4: Laufende Rechnung - nach Arten gegliedert**

Laufende Rechnung nach Arten	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	2'675'497.85		2'747'000.00		2'750'861.60	
31 Sachaufwand	1'189'032.18		1'325'500.00		1'310'344.79	
32 Passivzinsen	223'625.66		203'500.00		251'353.55	
33 Abschreibungen	1'489'484.97		120'000.00		1'318'090.40	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	51'611.93		53'400.00		55'527.90	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	257'937.20		249'300.00		263'640.21	
36 Eigene Beiträge	835'015.35		905'600.00		938'080.24	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	42'230.00		-		18'980.00	
39 Interne Verrechnungen	123'500.00		109'000.00		108'500.00	
40 Steuern		4'451'612.47		4'313'200.00		4'581'260.60
41 Regalien und Konzessionen		340'970.50		313'100.00		296'368.55
42 Vermögenserträge		35'535.65		30'800.00		59'571.34
43 Entgelte		740'787.38		676'200.00		809'741.95
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		-		-		-
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		24'411.75		21'700.00		45'708.80
46 Beiträge für eigene Rechnung		1'139'235.00		1'191'300.00		1'135'169.00
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		42'230.00		18'000.00		17'301.35
49 Interne Verrechnungen		123'500.00		109'000.00		108'500.00
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>6'887'935.14</b>	<b>6'898'282.75</b>	<b>5'713'300.00</b>	<b>6'673'300.00</b>	<b>7'015'378.69</b>	<b>7'053'621.59</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		-		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>10'347.61</b>		<b>960'000.00</b>		<b>38'242.90</b>	

**Anhang 5: Investitionsrechnung – nach Funktionen gegliedert**

Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	856'660.95	69'691.10	27'000.00	-	12'865.05	-
1 Öffentliche Sicherheit	22'830.00	-	-	-	28'104.40	-
2 Bildung	600'133.40	-	113'500.00	-	96'940.75	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	-	-	-	-	-	-
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-	-
6 Verkehr	263'633.35	99'134.35	430'000.00	35'000.00	246'088.10	46'826.55
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	33'726.55	-	365'000.00	-	144'036.35	-
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	-	-	-	-	-	-
9 Finanzen, Steuern	-	-	-	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>1'776'984.25</b>	<b>168'825.45</b>	<b>935'500.00</b>	<b>35'000.00</b>	<b>528'034.65</b>	<b>46'826.55</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>1'608'158.80</b>		<b>900'500.00</b>		<b>481'208.10</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	-		-		-	

**Anhang 6: Investitionsrechnung – nach Arten gegliedert**

Investitionsrechnung nach Arten	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50 Sachgüter	1'776'984.25		935'500.00		528'034.65	
52 Darlehen und Beteiligungen	-		-		-	
56 Eigene Beiträge	-		-		-	
57 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-		-		-	
Einnahmenübertrag auf die Bilanz	-		-		-	
60 Abgang von Sachgütern		-		-		-
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter		143'825.45		35'000.00		46'826.55
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		-		-		-
63 Fakturierungen an Dritte		25'000.00		-		-
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen		-		-		-
66 Beiträge für eigene Rechnung		-		-		-
67 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
Aktivierungen		-		-		-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>1'776'984.25</b>	<b>168'825.45</b>	<b>935'500.00</b>	<b>35'000.00</b>	<b>528'034.65</b>	<b>46'826.55</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>1'608'158.80</b>		<b>900'500.00</b>		<b>481'208.10</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	-		-		-	

# Anhang 7: Abschreibungstabelle

Abschreibungstabelle 2010										
Kontoname	Saldo 1.1.2010	Investitionen	Saldo 31.12.2010	Abs 10%	Abs Zusatz %	Abs ordentlich	Abs Zusatz	Total Abs	in Fr.	Buchsaldo
Münni	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Strasse Bachtoli	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Erschliessung Dorf Lingwurm	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Bach Biffig	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Rosswaldstrasse	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Haselweg	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Flurstrassen 1/6/7	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Hofzufahrt Bach	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Wegverbreiterung Giwer	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Gratgassa Ausbau	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Verkehrsberuhigende Massnahmen	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Wanderwegnetz	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Kantonsstrassen	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Strasse Riedgassa	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Totalsanierung Ried	1.00	238'461.50	238'462.50	10.0%	3.0%	23'846.25	7'116.25	30'962.50	30'962.50	207'500.00
Flurstrassen 2. Etappe			42'900.00	10.0%	3.0%	4'290.00	1'310.00	5'600.00	5'600.00	37'300.00
Forststrassen	37'300.00		37'300.00	10.0%	3.0%	3'730.00	1'170.00	4'900.00	4'900.00	32'400.00
Kirchplatzgestaltung 2007	238'400.00		238'400.00	10.0%	3.0%	23'840.00	7'260.00	31'100.00	31'100.00	207'300.00
Löwenerstrasse	41'300.00		41'300.00	10.0%	3.0%	4'130.00	1'270.00	5'400.00	5'400.00	35'900.00
Neue Dorfstrasse	99'300.00		99'300.00	10.0%	3.0%	9'930.00	3'070.00	13'000.00	13'000.00	86'300.00
PP West	184'500.00		184'500.00	10.0%	3.0%	18'450.00	5'550.00	24'000.00	24'000.00	160'500.00
Rüssweg	141'000.00		141'000.00	10.0%	3.0%	14'100.00	4'300.00	18'400.00	18'400.00	122'600.00
Totalsanierungen Kommunalstrassen	141'000.00		141'000.00	10.0%	3.0%	14'100.00	4'300.00	18'400.00	18'400.00	122'600.00
Strasse Brei Bleike	83'200.00		83'200.00	10.0%	3.0%	8'320.00	2'580.00	10'900.00	10'900.00	72'300.00
Strassenbeleuchtung	81'000.00		81'000.00	10.0%	3.0%	8'100.00	2'500.00	10'600.00	10'600.00	70'400.00
Trottoir innerorts	45'000.00		45'000.00	10.0%	3.0%	4'500.00	1'400.00	5'900.00	5'900.00	39'100.00
Umfahrung Lingwurm	56'400.00		56'400.00	10.0%	3.0%	5'640.00	1'760.00	7'400.00	7'400.00	49'000.00
Verbindung Alt-Gassa Brei	31'900.00		31'900.00	10.0%	3.0%	3'190.00	1'010.00	4'200.00	4'200.00	27'700.00
Verkehrsknoten Altes Schulhaus	51'400.00		51'400.00	10.0%	3.0%	5'140.00	1'560.00	6'700.00	6'700.00	44'700.00
Deponie Bleike	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Wasserläufe	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Containerhaus Lengumatte	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Aufbrunnkapelle	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Kehrichtsammelstellen	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Tierkörpersammelstelle Gamsen	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Oberw. Kreisspital Brig	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Stiftung Ecomuseum	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Genossenschaft Bärngwasser	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Schiessanlage Chalchofen	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
APH Santa Rita	507'900.00		507'900.00	10.0%	0.0%	50'800.00	0.00	50'800.00	50'800.00	457'100.00
Gewerbezone Moos	405'000.00		405'000.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	405'000.00
MZH Brigerbärg	4'916'000.00		4'916'000.00	10.0%	0.0%	491'600.00	0.00	491'600.00	491'600.00	4'424'400.00
Pfarrhaus	42'100.00		42'100.00	10.0%	0.0%	4'300.00	0.00	4'300.00	4'300.00	37'800.00
Schulhaus Lengumatte	725'800.00	13'373.60	739'173.60	10.0%	0.0%	73'917.35	56.25	73'973.60	73'973.60	665'200.00
SF inkl. Fernwärmenetz	1'443'100.00		1'443'100.00	10.0%	0.0%	144'310.00	90.00	144'400.00	144'400.00	1'298'700.00
Sportplatz Scheeni	66'400.00		66'400.00	10.0%	0.0%	6'640.00	60.00	6'700.00	6'700.00	59'700.00
Verwaltungsgebäude	243'900.00		243'900.00	10.0%	0.0%	24'390.00	10.00	24'400.00	24'400.00	219'500.00
Werkhoff/Feuerwehrlokal	343'400.00		343'400.00	10.0%	0.0%	34'340.00	60.00	34'400.00	34'400.00	309'000.00
ZSA	1.00	17'301.35	17'302.35	10.0%	90.0%	1'730.00	15'571.35	17'301.35	17'301.35	1.00
Anteil Sportplatz OS	1.00		1.00	0.0%	0.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
OS-Süd Brig	181'000.00	53'951.05	234'951.05	10.0%	0.0%	23'495.10	55.95	23'551.05	23'551.05	211'400.00
Regenklärbecken	1.00		1.00	0.0%	3.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Beregnungsanlage Los 1	33'100.00		33'100.00	10.0%	3.0%	3'310.00	1'090.00	4'400.00	4'400.00	28'700.00
Beregnungsanlage Los 2	69'000.00		69'000.00	10.0%	3.0%	6'900.00	3'000.00	9'900.00	9'900.00	59'100.00
Beregnungsanlage Los 3	68'600.00		68'600.00	10.0%	3.0%	6'860.00	2'140.00	9'000.00	9'000.00	59'600.00
Friedhof	1.00	5'000.00	5'001.00	10.0%	90.0%	500.10	4'499.90	5'000.00	5'000.00	1.00
Hochwasserschutzkonzept	1.00	9'557.15	9'558.15	10.0%	90.0%	955.80	8'601.35	9'557.15	9'557.15	1.00
Kanalisation	68'600.00		68'600.00	10.0%	3.0%	6'860.00	2'140.00	9'000.00	9'000.00	59'600.00
WV Chessibrunnen	391'500.00		391'500.00	10.0%	3.0%	39'150.00	11'750.00	50'900.00	50'900.00	340'600.00
WV Simplan Nord	6'400.00	40'000.00	46'400.00	10.0%	3.0%	4'640.00	1'460.00	6'100.00	6'100.00	40'300.00
WV Wasserversorgung	465'200.00	40'023.45	505'223.45	10.0%	3.0%	50'522.35	15'201.10	65'723.45	65'723.45	439'500.00
GBV Los 1	1.00		1.00	0.0%	10.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Maiensässzone	1.00		1.00	0.0%	10.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
GBV Los 2	17'600.00		17'600.00	10.0%	10.0%	1'760.00	1'840.00	3'600.00	3'600.00	14'000.00
GBV Los 3 LWN	10'100.00	4'927.90	15'027.90	10.0%	10.0%	1'502.80	1'525.10	3'027.90	3'027.90	12'000.00
GEP	1.00	2'629.20	2'630.20	10.0%	90.0%	263.00	2'366.20	2'629.20	2'629.20	1.00
Zonenplanung/Ortsplanung	1.00	5'875.15	5'876.15	10.0%	90.0%	587.60	5'287.55	5'875.15	5'875.15	1.00
Spielplätze	1.00		1.00	0.0%	20.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Sandsilo	1.00		1.00	0.0%	20.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Glasfasernetz	21'400.00	865.05	22'265.05	10.0%	20.0%	2'226.50	4'538.55	6'765.05	6'765.05	15'500.00
Werkhof Maschinen	37'200.00	7'626.60	44'826.60	10.0%	20.0%	4'482.65	9'043.95	13'526.60	13'526.60	31'300.00
Feuerwehr Material	1.00		1.00	0.0%	15.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Skateboardanlage	1.00		1.00	0.0%	15.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Zivilschutzeinrichtungen	1.00		1.00	0.0%	15.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Möbiliar Verwaltung	1.00		1.00	0.0%	15.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
Möbiliar Schule Ried-Brig	1.00		1.00	0.0%	15.0%	0.00	0.00	0.00	0.00	1.00
EDV Schule	1.00	29'616.10	29'617.10	10.0%	15.0%	2'961.70	4'455.40	7'417.10	7'417.10	22'200.00
EDV Verwaltung	1.00	12'000.00	12'001.00	10.0%	90.0%	1'200.10	10'799.90	12'000.00	12'000.00	1.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>11'337'943.00</b>	<b>481'208.10</b>	<b>11'819'151.10</b>			<b>1'141'511.30</b>	<b>151'798.80</b>	<b>1'293'310.10</b>	<b>1'293'310.10</b>	<b>10'525'841.00</b>

## Anhang 8: Überblick Kennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2009	2010	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	91.8%	276.7%	134.4%

### Kennzahlen

I1 $\geq$ 100%	5 - sehr gut
80% $\leq$ I1 < 100%	4 - gut
60% $\leq$ I1 < 80%	3 - genügend (kurzfristig)
0% $\leq$ I1 < 60%	2 - ungenügend
I1 < 0%	1 - sehr schlecht

NB: Falls die Nettoinvestitionen negativ sind (Investitionseinnahmen grösser als die Investitionsausgaben) kommt der Kennzahl kein indikativer Wert zuteil und wird aus diesem Grunde nicht in der Berechnung des Durchschnitts

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2009	2010	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	21.9%	19.2%	20.6%

### Kennzahlen

I2 $\geq$ 20%	5 - sehr gut
15% $\leq$ I2 < 20%	4 - gut
8% $\leq$ I2 < 15%	3 - genügend
0% $\leq$ I2 < 8%	2 - ungenügend
I2 < 0%	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2009	2010	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	11.4%	9.7%	10.6%

### Kennzahlen

I3 $\geq$ 10%	5 - Genügende Abschr.
8% $\leq$ I3 < 10%	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
5% $\leq$ I3 < 8%	3 - Schwache Abschr.
2% $\leq$ I3 < 5%	2 - Ungenügende Abschr.
I3 < 2%	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2009	2010	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbe)	11.5%	11.3%	11.4%

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2009	2010	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	5604	5115	5359

### Kennzahlen

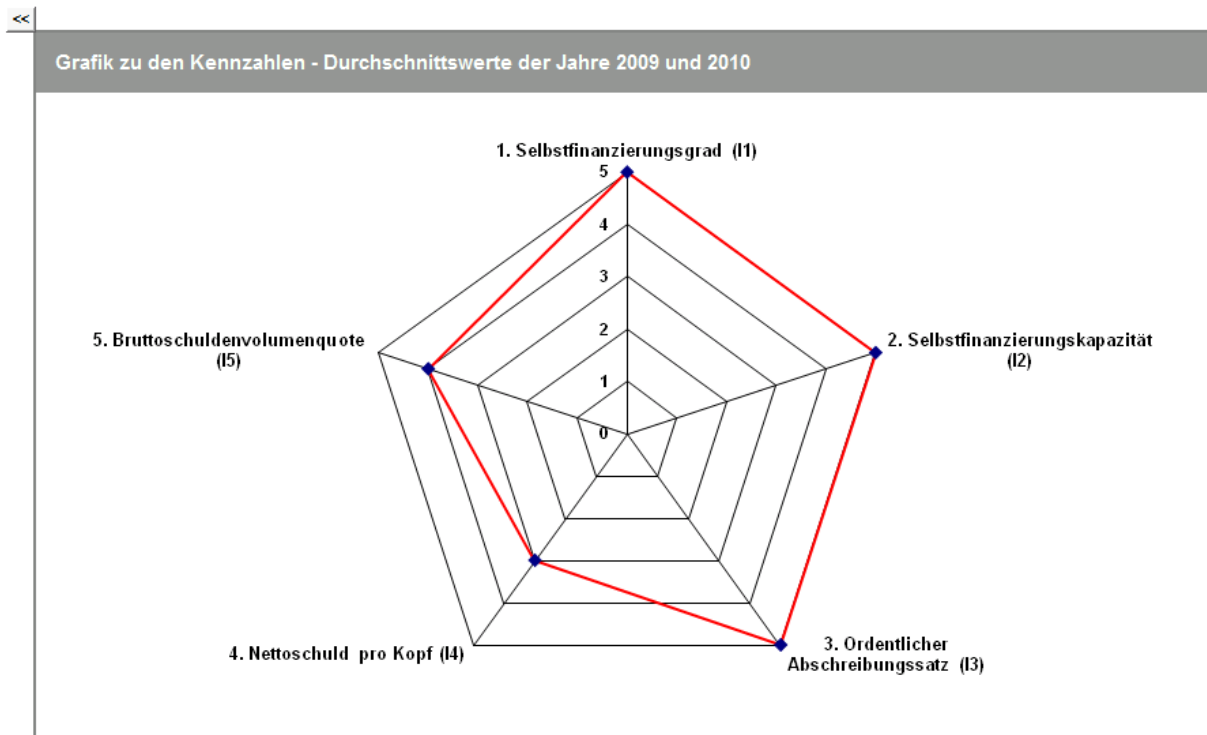
I4 < 3'000	5 - Kleine Verschuldung
3'000 $\leq$ I4 < 5'000	4 - Angemessene Verschuldung
5'000 $\leq$ I4 < 7'000	3 - Grosse Verschuldung
7'000 $\leq$ I4 < 9'000	2 - Sehr grosse Verschuldung
I4 $\geq$ 9'000	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2009	2010	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	175.8%	158.1%	166.8%

### Kennzahlen

I5 < 150%	5 - sehr gut
150% $\leq$ I5 < 200%	4 - gut
200% $\leq$ I5 < 250%	3 - genügend
250% $\leq$ I5 < 300%	2 - ungenügend
I5 $\geq$ 300%	1 - schlecht

## Anhang 9: Kennzahlengrafik



## Anhang 10 Synoptische Tabelle der beanspruchten / noch verfügbaren Verpflichtungskredite

Bezeichnung	Bechluss UV	Kredit			Beanspruchter Kredit am			Verfügbarer Kredit
		ursprünglich	zusätzlich	gesamt	01.01.2010	Veränderung	31.12.2010	
Lärmschutzmassnahmen A9	10.09.2009	850'000		850'000	0	0	0	850'000

## Anhang 11 Tabelle der Zusatzkredite

Keine Zusatzkredite

## Anhang 12 Anhang zur Bilanz (Eventualverpflichtungen)

Bezeichnung Objekt	Beschluss Urversammlung	Kredit			Beanspruchter Kredit am 31.12.2010
		ursprünglich	zusätzlich	gesamt	
Alters- und Pflegeheim Santa Rita	11.12.2003	1'600'000	0	1'600'000	792'000

Anteil der Gemeinde Ried-Brig 57.6%